

## Concours international de la photo animalière et de nature 2010

5261 photos reçues dont 1517 photos issues des catégories numériques

3688 photos papier

1517 séries numériques soit 1041 photos

---

514 photographes participants

---

**16 nationalités** (+ 4 **DOM-TOM** Guyane, Guadeloupe, Réunion, Martinique)

France (430) – Québec-Canada (4) – Suisse (22)

Espagne (7) – Belgique (29) - Italie (4) – Allemagne (1)

Hongrie (1) – Luxembourg (1) – Pays-Bas (6)

Inde (1) – Israël (1) – Australie (1) – Russie (3) – Grèce (2) – Luxembourg (1)

### Président du jury

**Monsieur Martin EISENHAWER, Photographe**

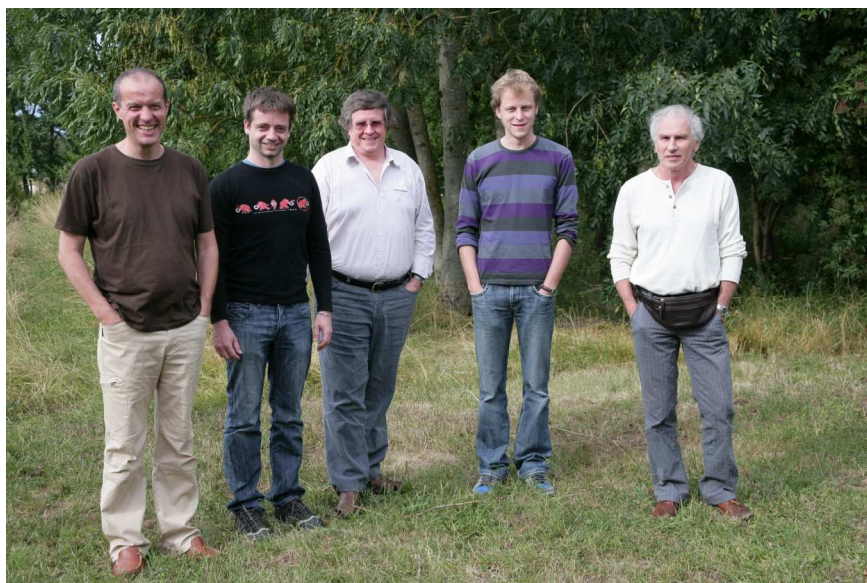
### Membres du jury

**Monsieur Patrick DESGRAUPES, Photographe**

**Monsieur Paul STAROSTA, Photographe**

**Monsieur, Guy-Michel COGNE, Rédacteur en chef de Chasseur d'Images**

**Monsieur Guillaume SALMON, Editeur, BIOSPHOTO**



### Comité technique :

**Régis FOURNEL** (Coordinateur AFPAN « l'Or Vert »)

**Maud POTIER** (Chargée de mission, chargée des concours AFPAN « l'Or Vert », responsable pédagogique)

**Stéphane DENIZOT** (Club Léo Lagrange)

**Emmanuel FERY** (Nature de Der)

**Pascal BOURGUIGNON** (Déclic Edition)

**Olivier VARIN** (Chargé de mission AFPAN « l'Or Vert »)

## LE MOT DU JURY 2010

Le Concours Photo Nature de l'Afpan se distingue par de nombreuses particularités. La première est son jury, renouvelé chaque année et composé de personnalités du monde de la photo, aux compétences complémentaires. La deuxième est de lui offrir une totale liberté dans la façon dont il construira le palmarès, par la discussion et non par un système de notes. La troisième est de permettre à ce Jury, une fois les délibérations terminées d'expliquer les raisons de son choix.

C'est sur ces bases que, cet été, trois photographes, un éditeur et un responsable d'agence se sont réunis pour examiner les 5.220 photos soumises par les 514 participants de l'édition 2010...

Dans un premier temps, le Jury a pu apprécier le très haut niveau de qualité des images en compétition. À de rares exceptions près, les problèmes d'exposition, de cadrage et de mise au point étaient parfaitement maîtrisés et les auteurs démontraient un réel savoir faire. Des discussions ont donc pu s'engager, tantôt sur l'approche naturaliste, tantôt sur l'opportunité d'une recherche esthétique ; elles ont contribué à la cohésion du jury qui a eu le sentiment de participer à une aventure enrichissante. Les délibérations ont été marquées par beaucoup d'écoute et d'échanges, grâce à la sensibilité des auteurs dont nous commentons le travail.

Dans les séries numériques, nous avons retrouvé des défauts déjà signalés les années précédentes : certaines séries manquaient de cohérence et auraient gagné à être allégées d'une ou deux images altérant le message. Il nous est aussi arrivé de trouver, au sein de séries moyennes, des images exceptionnelles mais malheureusement isolées, qui auraient certainement été primées si elles avaient été présentées seules, dans une autre catégorie.

Les séries "Histoires de plantes" et "Une vie d'insectes et d'araignées" sont celles où nous avons trouvé le plus haut niveau de qualité, élevant le concours de Montier-en-Der au rang des meilleures compétitions internationales. L'internationalisation de la compétition incite les auteurs à une plus grande créativité et développe une culture du regard bénéfique à tous.

C'est en raison de ce constat que le Jury a préféré ne pas attribuer de prix dans la catégorie Paysages, estimant ne pas y avoir trouvé des photos d'un niveau équivalent à celui des autres sections. Le paysage est un art difficile où le travail du photographe doit être perceptible et ne pas reposer sur un usage abusif du grand-angle, de la saturation ou d'effets qui gâchent la vision de l'auteur.

Cette année, les premiers prix de chaque catégorie apparaissaient comme... évidents! C'est notamment le cas du Grand Prix du Festival, salué pour son sens du dramatique et de la mise en scène. C'est aussi le cas du Thème de l'année (Prédation animale), si fort, tant du point de vue graphique que côté comportement que le Jury, auquel le nom de l'auteur était caché durant les délibérations, a estimé normal qu'un même photographe risque d'être primé deux fois avec des images voisines, si elles le méritent.

Alors que beaucoup de jurys se terminent sur une note triste, évoquant les images non retenues, cette édition 2010 est, au contraire, marquée par un palmarès qui a été choisi à l'unanimité et qui résulte de la combinaison de l'harmonie du jury et de la qualité des images.

### Le jury 2010



## Résultats du concours international de la Photo Animalière et de Nature 2010

### LES LAUREATS

Les résultats complets et l'attribution des prix par catégorie, des arrêts sur image et des coups de cœurs seront dévoilés au Festival de Montier-en-Der cette année. Les lauréats sont présentés par ordre alphabétique. Alors rendez-vous les 18, 19, 20 et 21 novembre à Montier-en-Der !!!

Nom	Prénom	Photos	Pays
BACCEGA	Eric	Bœufs musqués - Ile de Banks	France
BARBIER	Yvan	Fleur animale	Belgique
BARTOLONI	Roberto	Etre prêt à partir	Italie
BARTOLONI	Roberto	Harmonie en la savane	Italie
BAVOUX	Christian	Pris au piège	France
BENNERY	Lorraine	La force tranquille	France
BERTRAND	Jean-Pierre	Ying et Yang	France
BERTRAND	Jean-Pierre	Ophrys	France
BRUGGMANN	Fabien	L'ami américain	France
CAVIGNAUX	Régis	Portrait de lièvre	France
CAVIGNAUX	Régis	Cycas	France
COULMIER	Xavier	Semblant de noir et blanc	France
COULMIER	Xavier	Prête pour l'envol	France
COULON	Mireille	Œil de glace	France
DE DANIELI	Sébastien	Jour blanc	France
DELOBELLE	Jean-Philippe	Piège de cristal	France
DELON	Samuel	Bleu Afrique	France
DENIS HUOT	Christine		France
DENIS HUOT	Michel	guépards/impala	France
DIEZ	Oscar	Red eye	Espagne
DOUCET	Christophe		France
DOUCET	Christophe	Attrape-moi si tu peux	France
DRAGESCO	Eric	Aigle royal	Suisse
DUPONT	Thierry	Déjeuner sur l'eau	Belgique
FONCUEVA	Felipe	Vautour au couché du soleil	Espagne
FOURNIER	Jean-Claude	Transport en force	France
GILDEN	André	Red Fox	Pays-Bas
GILDEN	André	Sleeping	Pays-Bas
GILDEN	André	Japanese macaque in hottub	Pays-Bas
GIRARD	Cédric	Ambiance guépier	France
GREYO	David	Agame	France
GROUILLE	Damien	Petit poisson, je t'ai à l'œil !	France
GROUILLE	Damien	Lutte pour 1 milliard de sardines !	France
GUENARD	Bruno	Forêt sous marine	France
GUENARD	Bruno	Pare-soleil	France
GUENARD	Bruno	Ballet arctique	France
GUYARD	Jean-Yves	Fractales	France
HERNANDEZ LOPEZ	Juan Manuel	Little grey seal	Espagne
JEANNON	Cindy	Rennes sauvages	France
LAPS	Danny	Le volcan	Belgique
LEFRANC	Eric	Ice formation	France
LEFRANC	Eric	Pêche en eaux blanches	France
MALFILATRE	Tina	Hyène dans la brume	France
MALFILATRE	Tina	Pique bœuf	France
MARSALLE	Jean-François	Solitude ...	France
MAUER	Sébastien	Diptère sur trône doré	France
MINGORANCE	Francisco	Rio Tinto, au cœur de la terre	Espagne

MOES	Philippe	Et la biche fut	Belgique
MOES	Philippe	Liberté	Belgique
MONCHATRE	Robin	Le tube de l'été	France
PAPPALARDO	Julien	C.T.T. : crapaud tout terrain	France
PATTYN	David	A big fat one	Pays-Bas
PATTYN	David	First rays of lights touching a beech tree and bluebells	Pays-Bas
PENNEL	Philippe	Phoque veau-marin	France
PENOT	Boris	Regards croisés	France
PEPY	Guillaume	"face à face" - Pétrels Géants	France
PEPY	Guillaume	"lequel choisir" - Pétrel Géant et Manchots Empereurs	France
PERSONNAZ	Benoit	Diagonale de Crocothémis	France
PLOUY	Philippe	Course à la lumière	France
POIDEVIN	Loïc	Ours brun	France
PONS	Patrick	Chorégraphie en miroir	France
PRETRE	Alain	Le saut de la truite	Suisse
RENARD	Franck	Renaissance	Belgique
RENAUD	Frédéric	Chouette givrée	France
RONDEAU	Emmanuel	La forêt aux merveilles	France
RUFF	Claude	Nénuphar	France
RUFF	Claude	Silure glane	France
RUIZ DEL OLMO	Jorge	Flor de lis	Espagne
RUIZ DEL OLMO	Jorge	Curious vulture	Espagne
SALIN	Christophe		France
SALIN	Christophe	La ballerine arctique	Belgique
SEROT	Jean-François		France
SERRANO - RUIZ	Cristobal et José B	Balance	Espagne
SIDOT	François	Nuage de fusiliers	France
SIPP	Etienne	Zen ...	France
STOECKLE	Tanguy	La chauve-souris aux ailes d'or	France
THOMASHEVICH	Maxim	Diver's dream	Russe
TOLLARI	Serge	Truculente libellule	France
VEGA	Cyril	Papillon coquille d'or	France
VIMONT	Olivier	Nervures	France
WAMBACH	Daniel	A tout de suite	France
WAMBACH	Daniel	Ascaflore	France
WEBER	Marc	Artistique sterne	France
WURMSER	Clément	Sommet enneigé	France



## 1/2 - 1/4 - 1/8 de finale concours 2010

Cette liste a pour but de vous informer des photos arrivées en 1/2, 1/4 et 1/8 de finale.

Ces photos ne figurent pas dans le palmarès 2010 et ne seront donc pas présentées dans l'exposition 2010 du concours.

<b>1/2 finale</b>	
ALINK Trui	1, 2, 3, 4, 5
GERASKINA Natalia	Half a year - bad weather
LAPS Danny	La piéride du navet
PILON Alain	Que composent-elles ?
ROGOLIO Philippe	Raptor
<b>1/4 finale</b>	
ALLEMAND DAVID	Flamant rose
BACCEGA Eric	Chèvre des montagnes
BAILEY Mike	Lion au rocher
BALCAEN Claude	Drosera ayant capturé un insecte
BALESTRERI Alain	Les lanternes de la forêt
BARTOLONI Roberto	Zèbres
BARTOLONI Roberto	Vol de canards
BARTOLONI Roberto	Vol
BARTOLONI Roberto	Avec le givre
BAVOUX Christian	1,3
BEILLARD Stéphane	Bombyle sur limodore
BERGER Antoine	Sécheresse au val d'Escrein
BERTHEMY Bruno	Renard
BERTHEMY Bruno	Circaète Jean le Blanc
BERTRAND Jean-Pierre	La roue tourne
BERTRAND Jean-Pierre	Euphorbe et son soleil
BLANC Samuel	2
BOUGUEREAU Grégoire	Portrait de lion
BOUGUEREAU Grégoire	3
BOUILLAUD Stéphane	Jeux de lumière en forêt de Crécy - 2
BOUVERET Laurent	Bal des frégates 2
BREINER Gérard	Poésie sur l'eau
BRION Noel	Ballet d'aigrettes
CAHEZ Fabrice	Sport d'hiver
CALABRESE Luigi	Robin
CAPEL Jean Claude	Mise au point
CAVALIER Michel	Etrange silhouette
CAVIGNAUX Régis	Néphile et fils
CECCONE Laurent	1,2,3
CHABANT Philippe	Une cigogne annonce la tempête
CHALOPIN Jean-William	Demoiselle de vert
CORREIA Patrice	1
COULMIER Xavier	Regards psychédélique
COULMIER Xavier	Scintillement matinal
COULMIER Xavier	Ondulations orageuses
DE DANIELI Sébastien	1
DELFINO Dominique	Coquelicot
DELON Samuel	Bec ou cul ?
DEMEUSE Frédéric	Parmi les hautes herbes
DENIS HUOT Christine	1,2,3,5
DENIS HUOT Michel	2,5
DEPARIS Monique	Grue cendrée
DIEZ Oscar	Ostricches in sossusvlei
DOUCET Christophe	Crépuscule de taïga
DRAGESCO Eric	2
DROUILLY Marine	Blue

ESCRIVA Agnès	2
FAIVRE Gil	La tourbière des Dauges
FONCUEVA Felipe	Bleue rivière 5
FORRASY Csaba	Ambers of the future
GAULTIER David	La feuille morte
GAUTIER Gil	L'union fait la force
GAUTIER Gil	Rex attaque !
GILDEN André	Reindeer in the mist
GILDEN André	Together
GILLIERON Olivier	Le sens de la discrétion
GREYO David	Sous la pluie
GREYO David	Pulsatile
GREYO David	1,3
GRILLERE Cyrille	Un tipule dans les lavandes
GRIZARD Arnaud	La fée pastel
GRIZARD Arnaud	Entrée en scène
GUILLAUMOT Jérôme	Le monde de l'iguane
GUILLAUMOT Jérôme	3,4
HERNANDEZ LOPEZ Juan Manuel	Grey seal
HERNANDEZ LOPEZ Juan Manuel	Little grebe
HERNANDEZ LOPEZ Juan Manuel	Frog
HEYDON Jean	Tête baissée
JORIS Antoine	Crèche impériale
JOUON Samuel	Duo d'aigrettes
KIENTZ Patrick	Mirage gnou et girafes
KONIG Marko	Calopteryx splendens
LE NANCQ Eric	Glace
LEBON Fabrice	Colibri huppé dans un feuillage d'automne
LEBON Fabrice	La langue à l'air
LEBON Fabrice	Ambiance dantesque
LEFRANC Eric	Colourful symbiosis - papua new guinea
LEPAGNOL Bertrand	Petite pause
LESUEUR Franck	Bœuf musqué
LHOIR Jonathan	Echasse blanche
MAHU Patrick	Tête à tête matinal
MC NICOLL Alain	La plongé
MICHEL Loïc	La danse des libellules
MONCHATRE Robin	Rainette naine et goutte de pluie
MORIN-BOCQUET Monique	Fruit sacré
MOSCHLER Hervé	5
MUFFAT JOLY Bertrand	Monochromie
PAPON Thierry	Lumière des alpes
PAQUET Gibert	Chamois sous la neige
PAQUET Gilbert	Couple de truites lacustres
PATTYN David	Yellow mongoose portrait
PATTYN David	Double mirror while foraging
PATTYN David	A small snack
PATTYN David	First light on a blue carpet
PAYET Olivier	Zéléments
PERVILLE Florent	Miroir... mon beau miroir
PIERRE Eric	Deux frères
POIRION Julien	Vitraux
POIRION Julien	Origami
POIRION Julien	Mante fantôme
POIRION Julien	Parure matinale
PRUDHOMME Christophe	1
PUCHA Monika	A contre jour
PUCHA Monika	Amour de syrphé

RASSIER Maggy	Sur la balançoire
RASSIER Maggy	Curieuse
REMY Léna	Un mérou en Provence
RIGOLIO Philippe	La part des ténèbres
ROUTIER Geneviève	Colocataires
RUIZ DEL OMO Jorge	Ghosty forest
SALIN Christophe	Course au soleil couchant
SALIN Christophe	Monochrome
SALIOU Jean-Pierre	1
SEYDOUX Olivier	Black fall
SEYDOUX Olivier	Black rock
SIDAMON PESSON Christophe	Tichodrome échelette
SIDAMON PESSON Christophe	Tourbière et lichens
SIDOT François	Partie de pêche de fusiliers
SIMOENS Stéphane	Larve de sauterelle
SIMONIN Denis	1,2,3
STOECKLE Tanguy	Capture d'insecte
STRACH Raphaëlle	Phasme
SUBRIM Pierre	Survол
TEXIER Hervé	Grenouilles rieuses
TOLLARI Serge	A demi cachée
TOLLARI Serge	A bras ouverts
TOLLARI Serge	Demoiselle en soirée
TOMASHEVICH Maxim	Close contact
TOMASHEVICH Maxim	Steep turn
TOMASHEVICH Maxim	Clownfish eggs
VAN BAELINGHEM Thierry	Séquence surf
VAN BAELINGHEM Thierry	1,3,4
WAMBACH Daniel	Le sarcophage
WAMBACH Daniel	Sans titre 8
WEBER Marc	Le roi et sa garde
YARROW John	Palourde
ZANINI Stefano	Panurus biarmicus
ZANINI Stefano	Déboisement
ZIMMERMANN Jean Lou	Clématite en graine
<b>1/8 finale</b>	
ALLEMAND DAVID	Cinacle plongeur
BARTOLONI Roberto	Guépard
BARTOLONI Roberto	Harmonie en la forêt
BERNOT Cathy	1
BOOTH Sandrine	Vautour fauve dans la lumière du soir
BOUVERET Laurent	2
BRAHAMCHA Vincent	Retour de pêche
BRION Noel	La fratrie
DELIEUTRAZ Patrick	Saute mouton
DEMEUSE Frédéric	3
DENIS HUOT Michel	3,4
DEPARIS Georges	En quête de nourriture
DEPARIS Monique	Cygne
DOH Philippe	La feuille d'iris
DUMONT Eugénie	Phoque de Weddell
DUPONT Thierry	Il est pas beau mon poisson ?
FONCUEVA Felipe	Gelada soleil
FONCUEVA Felipe	Geladas grupo
GIRARD Cédric	2
GRANDIO Jose Manuel	Gypaète barbu
GRANDIO Jose Manuel	Héron cendré
GROSSE Jean-Loup	Dans une mer de colza

IRTHUM Mathieu	1,2
JAN Guillaume	L'albinos
JEAN PETIT MATILLE Philippe	Le cincle plongeur dans son royaume
JEAN PETIT MATILLE Philippe	Promenade du butor
JOIRE Jean-Michel	Rude hiver
JOLIDON Patrick	3
JORION Jean-Luc	Lièvre dans le blizzard
JORIS Antoine	Le pétrel fantôme
JOUON Samuel	Le ragondin qui pleure
KIENTZ Patrick	Jeux de hyènes
LIVARTOWSKI Nathan	Dans son monde
MARCON ALCALAY Brigitte JJ	3
MC NICOLL Alain	La levée
MICHEL Loïc	Grand Duc d'Europe
MOSCHLER Hervé	Renard en chasse
PARIS Olivier	Léopard couché
PATTYN David	Ground squirrel close-up
ROUTIER Geneviève	Friandise
RUIZ Jose B et SERRANI Cristobal	Rain forest emerald
RUIZ Jose B et SERRANI Cristobal	Baird's Tapir
SCHMITTBUHL Marc	L'empathie
SEVENO Jean-Marie	Méfiance
SIDAMON PESSON Christophe	Bouquetins des alpes
SORBI Serge	Le fantôme de Biebzra
VESTRAETE Alain	Souriant dans la neige
WAMBACH Daniel	1



Cette liste a pour but de vous informer des séries numériques arrivées en 1/2 et 1/4 de finale.  
 Ces séries ne figurent pas dans le palmarès 2010 et ne seront donc pas présentées dans l'exposition 2010 du concours.

**séries numériques**

**1/2 finale**

BAVOUX	Christian	PAYET	Olivier
BOSBOOM	Théo	RICHARD	Christian
BOUTELOUP	Guillaume	SAMARAS	Nicolas
DIEZ	Oscar	SANCHEZ MARTINEZ	Javier
FOSSERAT	Christian	SERRANI	Cristobal
GRIZARD	Arnaud	TOLLARI	Serge
GUENARD	Bruno	TOMASHEVICH	Maxim
LEGAC	Christian	VAN BAEINGHEM	Thierry

**1/4 finale**

BAILEY	Mike	LEFRANC	Eric
BINOTTO	Valter	LEPAGNOL	Bertrand
BOGUSLAWSKI	Christophe	LOIC	André Loïc
BOURDIN	Laurent	LYONNAIS	Lilène
CAHEZ	Fabrice	MAUER	Sébastien
COCHEREL	Laurent	MORIN-BOCQUET	Monique
COULMIER	Xavier	MOSCHLER	Hervé
DAUPHIN	Guillaume	PAMBOUR	Bruno
DEBOUCHE	Guillaume	PERELLE	Christophe
DENIS HUOT	Michel	PERRE	Annie
DRAGESCO	Eric	PLOUY	Philippe
GAUTIER	Stéfane	RASSIER	Maggy
GIRARD	Cédric	RENAUD	Frédéric
GREYO	David	RUFF	Claude
GROENEN	Helma	SEVENO	Jean-Marie
GUILLAUMOT	Jérôme	SIMONIN	Denis
HENRY	Philippe	SIMONIN	Fabrice
HERNANDEZ LOPEZ	Juan Manuel	SIPP	Etienne
HILAIRE	Nicolas	TELLIA	Michel
KREFTENBERG	Wendy	TESTAZ	Sandrine
KRICKX	Sébastien	VATINEL	Sébastien
LAIGLE	Jean Claude	YARROW	John
		ZIMMERMANN	Jean-Lou